

**Poland-Bydgoszcz: Traffic-signal maintenance services**

OJ S 5/2024 08/01/2024

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zarząd Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej w Bydgoszczy

National registration number: 9047697100000

Postal address: ul. Toruńska 174 a

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-844

Country: Poland

Contact person: Bogna Klimczewska

E-mail: [bogna.klimczewska@zdmikp.bydgoszcz.pl](mailto:bogna.klimczewska@zdmikp.bydgoszcz.pl)

Telephone: +48 525822797

Fax: +48 525822777

**Internet address(es):**Main address: [www.zdmikp.bydgoszcz.pl](http://www.zdmikp.bydgoszcz.pl)Address of the buyer profile: <http://www.zdmikp.bydgoszcz.pl/pl/zamowienia-publiczne/zamowienia-publiczne>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

Other activity: budowa i utrzymanie sieci drogowej i obiektów inżynierskich, lokalny transport zbiorowy

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Konservacja i naprawy awaryjne urządzeń sygnalizacji świetlnej zlokalizowanych na terenie Miasta Bydgoszczy w 2024 roku

Reference number: 055/2023

**II.1.2. Main CPV code**

50232200 Traffic-signal maintenance services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa konserwacji urządzeń sygnalizacji świetlnych oraz roboty budowlane w zakresie awaryjnych napraw tych urządzeń po dewastacjach i kolizjach drogowych, wykonywane w celu całodobowego utrzymania w ich stałej sprawności technicznej (ciągłej pracy). Konserwacja i naprawy awaryjne urządzeń sygnalizacji świetlnych zainstalowanych w ciągach komunikacyjnych w granicach administracyjnych Miasta Bydgoszczy będących w zarządzaniu Zamawiającego dotyczą: 127 sygnalizacji świetlnych ruchu drogowego przy działających sterownikach typu ASTERIT pracujących pod kontrolą systemu SCATS (część systemu ITS) oraz ASR w wersji od 2008PL do 2010PL, (w tym połączenia światłowodowe wraz z urządzeniami) wraz z aktualizacjami oprogramowań i elementami sterowników sygnalizacji świetlnych nie będących częścią systemu ITS. W trakcie realizacji zamówienia ilość urządzeń sygnalizacji świetlnych podlegających konserwacji i awaryjnym naprawom nie ulegnie zwiększeniu.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 2 083 371,36 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45233294 Installation of road signals

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Miasto Bydgoszcz

#### **II.2.4. Description of the procurement**

3.Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i warunki wykonania zamówienia opisane zostały w projektowanych postanowieniach umowy, stanowiący zał.Nr 1 do SWZ - wzór Umowy z załącznikami, w tym:

1) wykaz sygnalizacji świetlnych - zał.Nr 2 do Umowy,  
2) specyfikacja wykonania prac konserwacyjnych (zwana dalej SPK) - zał.Nr 3 do Umowy,  
3) specyfikacją techniczną wykonania i odbioru robót budowlanych związanych z naprawami awaryjnymi urządzeń sygnalizacji świetlnych (zwaną dalej SST) - zał.Nr 4 do Umowy,  
oraz we wzorze wyceny prac konserwacyjnych zawierającej ilość przewidywanych prac - zał. Nr 3 do SWZ i wzorze kosztorysu ofertowego zawierającego przedmiar przewidywanych napraw awaryjnych - zał Nr 4 do SWZ.

4.Zamawiający deklaruje, że w całym okresie trwania Umowy zleci usługi konserwacji urządzeń sygnalizacji na poziomie nie mniejszym niż 10 m-c, a roboty budowlane w zakresie awaryjnych naprawy tych urządzeń na poziomie nie mniejszym niż 90% wartości kosztorysu ofertowego.

5.Zamawiający nie stawia bezwzględnego wymogu przeprowadzania wizji lokalnej, ale sugeruje przeprowadzenie jej w interesie Wykonawcy bez udziału Zamawiającego.

6.Zamawiający, zgodnie z art.95 ust.1 Pzp, wymaga zatrudniania przez wykonawcę lub podwykonawcę przy realizacji zamówienia (w całym okresie obowiązywania umowy) na umowach o pracę w rozumieniu przepisów Kodeksu pracy (art.22 §1), osób bezpośrednio wykonujących roboty, tzw. pracowników fizycznych, m.in.: elektromonterów (tj., robotników pracujących przy montażu i/lub naprawie urządzeń, lub instalacji elektrycznych), operatorów /kierowców maszyn i pojazdów budowlanych. Wymóg ten nie dotyczy więc osób m.in.: kierujących robotami budowlanymi, dostawców urządzeń i materiałów budowlanych, czy

weryfikujących i dokonujących zmian części programowej. Szczegółowy opis wymagań Zamawiającego w tym zakresie znajduje się w projektowanych postanowieniach umowy, które stanowią zał.Nr 1 do SWZ

7.Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy, z uwzględnieniem zakazu opisanego w pkt V.11. SWZ. W zakresie podwykonawstwa, zastosowanie mają przepisy art.462-465 Pzp. Wykonawca jest zobowiązany wskazać w Ofercie oraz w JEDZ części zamówienia (w % lub zakres rzeczowy), których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz nazwy ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. Brak oświadczenia wykonawcy w tym zakresie oznaczać będzie, że wykonawca zamierza samodzielnie realizować całość zamówienia.Wykonawca odpowiada za działania, uchybienia, zaniedbania podwykonawcy, jak za swoje działania.

8.Zamawiający nie dokonuje podziału zamówienia na części. Sygnalizacje świetlne jako urządzenia BDR pracują w koordynacji oraz w systemie ITS. Połączone są siecią światłowodową. Monitorowane oraz sterowane zdalnie są z centrum ITS. Specyfika ich pracy w systemie oraz wpływ na bezpieczeństwo oraz płynność ruchu użytkowników dróg nie pozwala na podział zamówienia na części. Jakikolwiek podział zamówienia groziłby nadmiernymi trudnościami technicznymi – brakiem koordynacji pomiędzy poszczególnymi sygnalizacjami działającymi w systemie. W przypadku usług konserwacji urządzeń oraz robót budowlanych polegających na ich awaryjnej naprawie po dewastacjach i kolizjach drogowych, realizowanych w celu całodobowego utrzymania całego systemu w stałej sprawności technicznej, potrzeba skoordynowania działań różnych wykonawców realizujących poszczególne części zamówienia, mogłaby poważnie zagrozić bezpieczeństwu oraz płynność ruchu użytkowników dróg. Brak podziału na części nie ogranicza dostępu do zamówienia wykonawcom z sektora MŚP.

9.Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art.214 ust.1 pkt7 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, polegających na powtórzeniu podobnych usług lub robót budowlanych, jeśli będzie posiadał środki finansowe na ich wykonanie, w maksymalnym zakresie określonym w zał.Nr 12 do Umowy. Na okoliczność wystąpienia ww. zamówień, zostanie zawarta odrębna umowa.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Czas przystąpienia do usuwania awarii wymagających natychmiastowej interwencji / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Okres udzielenia gwarancji jakości na wykonane roboty budowlane / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Doświadczenie Kierownika robót budowlanych / Weighting: 15

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

dotyczące Terminu realizacji zamówienia (pkt II.2.7 ogłoszenie):

Zamówienie realizowane będzie w ciągu 12 miesięcy w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2024 r.

Data rozpoczęcia realizacji zamówienia wyznaczona na dzień 01.01.2024 r. może ulec zmianie jedynie w przypadku przedłużającej się procedury wyboru wykonawcy- minimalny zakres świadczenia usługi 10 m-cy.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 208-651904](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

### Title:

Konserwacja i naprawy awaryjne urządzeń sygnalizacji świetlnych zlokalizowanych na terenie Miasta Bydgoszczy w 2024 roku

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PISJ Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością - Lider konsorcjum

National registration number: NIP 967-136-00-78, REGON 341571135

Postal address: ul. Ludwikowo 2

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-502

Country: Poland  
E-mail: [pisj@pisj-spzoo.pl](mailto:pisj@pisj-spzoo.pl)  
Telephone: +48 502274355  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Instalacyjne Spółka jawna Eugeniusz Jankowiak, Wojciech Tomczak  
National registration number: NIP 554-00-92-439, Regon 090510159  
Postal address: ul. Ludwikowo 2  
Town: Bydgoszcz  
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Postal code: 85-502  
Country: Poland  
E-mail: [pisj@pisj.pl](mailto:pisj@pisj.pl)  
Telephone: +48 502638022  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 083 371,36 PLN  
Total value of the contract/lot: 1 591 586,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Zamawiający zastosował procedurę postępowania, o której mowa w art.139 ust.1 Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokonał badania i oceny ofert, a następnie dokonał kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na

listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. W postępowaniu odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy,
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

5. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

6. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

7. Odwołanie wnosi się w terminie:

- 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
- 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

10. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/01/2024